

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR Cor. Pritchard Ave. and M. Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES: Per year \$4.00 Per half year \$2.00

РІК XII. Ч. 135 (1498). ЧЕТВЕР, 13 ЛИСТОПАДА 1930. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, NOVEMBER 13, 1930. No. 135 (1498). VOL. XII.

Викрито воєнну змову імперіялістів проти Радянського Союзу

Франція, Англія, Польща, Румунія й інші держави планували напасти в цім році на СРСР

ІНТЕРВЕНЦІЙНУ ВІЙНУ ВІДЛОЖЕНО ДО 1931 Р. З ОГЛЯДУ НА НЕСПРИЯТЛИВІ ПОЛІТИЧНІ Й ЕКОНОМІЧНІ ВІДНОСИНИ В ЕВРОПІ

Арештовані в СРСР професори й інженери виявляють, що Пуанкаре і Бріан були на чолі антирадянської змови закордоном. — Франція мала дати напасникам зброю й амуніцію, а Британія мала вислати свою воєнну флоту на Чорне й Балтійське море та зайняти Крим і Ленінград. — Шлях плян був контрольований з Парижа.

РУМУНІЯ Й ПОЛЬЩА МАЛИ ПЕРШІ ПРОГОЛОСИТИ ВІЙНУ СРСР

МОСКВА, 11-го листопада. — Радянським Союзу була в руках визначних професорів та інженерів, що були арештовані недавно радянською владою, формально обвинено сьогодні в змові на повалення радянського уряду через викликання інтервенційної війни й контр-революції в Радянським Союзі. Акт обвинувачення каже, що вони працювали з французькими агентами в Москві й були провідниками міжнародної змови всередині СРСР.

Оповідання про арешт змовників було зроблене 27 жовтня. Між арештованими є проф. Рамзін, проф. Калініков, командант центральної військової академії, професори Ларічев, Федотов і Купрянов та інші меншої ваги.

Акт обвинувачення є виставлений найвищим судом і підписаний Миколаєм Криленком, головним прокуратором Радянського Союзу. Він говорить, що конспіраційну роботу провадили за кордоном російські військові й індустріальні емігранти, які мали близькі зв'язки з фінансовими колами у Франції, Англії, Польщі, Румунії та в балтійських державах.

Далі сказано, що французький генеральний штаб організував міжнародну комісію для підготування інтервенції, в якій були заступлені Польща й Англія.

Як призналися самі арештовані, французький уряд грав провідну роль в цій міжнародній змові. Акт обвинувачення каже, що інтервенція була призначена первісно на 1930 рік, але її відложено на один рік з огляду на несприятливі політичні й економічні відносини в Європі.

Роля Англії є представлена як другорядна, хоч акт обвинувачення каже, що російські емігранти часто конферували з сер Генрі Детердінгом, британським нафтовим магнатом, і з урядниками фірми Викерс та інших великих індустріальних організацій.

Польща мала розпочати воєнні кроки проголошенням війни, каже акт обвинувачення, після чого мала наступити інвазія польських і російських емігрантських військ під французькою командою.

Опублікуваний детальний міжнародний конспіраційний маює сенсаційну картину роки змови дома й закордоном проти радянської влади. Організація в

ІМПЕРІАЛІСТИ ЗБРОЯТЬСЯ ДО ВІЙНИ, КАЖЕ "ЧЕРВОНА ЗВІЗДА"

(Бездотна депеша Імперекора.) МОСКВА, 6-го листопада. — "Червона Звізда", орган Революційної Військової Ради Радянського Союзу, надрукувала статтю з приводу надходячої сесії "підготовчої комісії роззброєння" в Женеві.

Стаття каже, що збройні перерони між імперіалістичними державами посилюються. В 1913 році, каже "Червона Звізда", Злучені Держави, Франція, Італія та Японія видали на зброєння 1 мільярд 150 мільйонів доларів; у 1926 році вони видали 1 мільярд 950 мільйонів доларів, а в 1930 році вони вже видають 2 мільярди 850 мільйонів доларів.

Західні сусіди Радянського Союзу видали в 1926 році на зброєння 112,400,000 доларів, а в 1930 році вони видали 179 мільйонів 200 тисяч доларів.

"Червона Звізда" каже, що планується збройну інтервенцію в Радянським Союзі та що імперіалістичні генерали зміцнюють свої зв'язки з арміями західних сусідів Радянського Союзу. Кожного року Франція вислає своїх найспосібніших військових експертів на інспекцію армії Польщі й Румунії. Воєнні індустрії в західних сусідів СРСР є фінансовані імперіалізмом і їхні армії дістають найбільш модерне технічне устаткування з тих самих жерел.

Антирадянська кампанія в капіталістичних країнах проти "домпінгу" має на меті змобілізувати всі сили до рішення акції проти Союзу Радянських Соціалістичних Республік.

ФАШІСТИ АВСТРІЇ ПРИГОТОВЛЯЮТЬ ДЕРЖАВНИЙ ПЕРЕВОРОТ

(Бездотна депеша Імперекора.) ВІДЕНЬ, 6 листопада. — Пошукування за зброєю продовжуються по цілій Австрії. Уряд конфіскує кріси, револьвери, скоростріли й амуніцію. Соціалісти захищаються пасивно, хоч якимсь чином реїди мають на меті зробити робітників безпомічними перед фашистським переворотом.

Повідомляють, що Старгемберг, міністер внутрішніх справ, має намір заборонити соціалістичну "республіканську об'єднану лігу".

НЕ ВПУСТИЛИ КРАЄВСЬКОГО ДО БРАЗИЛІЇ

РІО ДЕ ЖАНЕЙРО, Бразилія, 3 листопада. — Борис Краєвський, голова радянського торговельного представництва в Аргентині, який прибув сюди в суботу з Буенос Айресу, не дістав дозволу на вступ до Бразилії. Краєвський їде до Європи й хотів лише на кілька годин вийти в місто.

Контр-революційний провідник Рамзін був головним керівником змови. Він і його спільники сформували центральний комітет т. зв. "Індустріальної партії" в інтересах змови.

Арештовані контр-революціонери, яких будуть судити за державну зраду, за що присуджує кара смерті, у своїх зізнаннях видали більше як 200 інших осіб, що були замішані в змову.

КОМУНІСТИ В КИТАЮ ЗАНЯЛИ КІЛЬКА МІСТ НАД РІКОЮ ЯНЦЕ

ПЕРІПІН, Китай, 10 листопада. — В наслідок збільшеної активності комуністів у південно-центральному Китаю, чужоземні місіонари вибираються сьогодні з провінції Гонан, Кіянсі й Гупе.

Повідомляють, що китайські комуністи зайняли кілька міст над рікою Янцє та обстрілюють британські й американські кораблі.

СУЛІМОВ Є ГОЛОВОЮ УРЯДУ РСФРР

(Бездотна депеша Імперекора.) МОСКВА, 5-го листопада. — Президія Центрального Виконавчого Комітету Російської Соціалістичної Федеративної Радянської Республіки усунула Сирцева з голови Ради Народніх Комісарів і призначила на його місце тов. Сулімова.

Сулімов уродився 1800 року і є сином робітника. Він пішов працювати до фабрики на 13 році життя. Є більшовиком від 1905 року і був організатором великого страйку 1912 й 1914 років. Був арештований багато разів за царату й засланий на Сибір. Від революції займає важні пости, включаючи пост командира Червоної армії.

БЕЗРОБІТТЯ В НІМЕЧЧИНІ ПОСТІЙНО ЗРОСТАЄ.

БЕРЛІН, 10-го листопада. — Загальне число безробітних у Німеччині на 13 жовтня було 3,253,000. Це збільшення на 136,000 протягом жовтня.

ЗНОВУ КИНУЛИ БОМБУ НА ПОЛІЦЯНСЬКУ СТАЦІЮ.

КАРАЧІ, Індія, 10 листопада. — На місцеву поліційну станцію кинено в п'ятницю бомба. Вона вибухла, але не зробила ніякої шкоди. Це третє кинення бомби протягом останнього місяця.

28 добровольців кампанії Горажського непослуху засуджено сьогодні на чотири місяці тяжкої в'язниці за пікетування, а три інші дістали подібні присуди за посідання "контрабандної" солі.

23,000 РОБІТНИКІВ ЗАГИНУЛИ ПРИ ПРАЦІ.

ВАШИНГТОН, 7 листопада. — Роберт П. Ламонт, секретар торгівлі, заявив тут у промові через радіо, що число нещасливих випадків в американських індустріях зростає та що в 1929 році 23,000 робітників були вбиті при праці а 3,000 зістали пожалечені.

ВИГЛЯДИ НА ТОРГОВЛЮ МІЖ РАД. СОЮЗОМ ТА КАНАДОЮ

В слідуючій році радянський уряд готовий дати канадським фірмам замовлення на суму \$10,000,000.

ТОРОНТО, 7 листопада. — Радянські торговельні делегації до Злучених Держав в останніх десятих місяцях включили Канаду в свій обсяг обслідування й бачуть великі можливості щодо взаємної торгівлі між домінією та Радянським Союзом.

Наслідком цього радянський уряд готовий дати Канаді замовлення протягом 1931 року на суму шонайменше 10 мільйонів доларів.

Представник одної з цих радянських делегацій, що обіздала Канаду й Злучені Держави, розслідуючи різні торговельні можливості, заявив, що радянський уряд готовий витратити багато більшу суму в Канаді, якщо будуть дані відповідні умови кредиту, Артикулі, вироблені в Канаді й потрібні Радянському Союзі,

включають шпагат до байндерів, електричне устаткування й різельну машинерію. Минулого року радянський уряд закупив у Злучених Держав товарів вартості 128 мільйонів 793 тисяч доларів, а попереднього року вартості 72,229,000 доларів. Більшість цих мільйонів видано на різельну машинерію, яку може додати СРСР також Канада.

В той час, коли імпорти зі Злучених Держав до Радянського Союзу збільшилися минулого року на 78 відс., з Великої Британії вони збільшилися лише на 37 відс. Саул Г. Брон, голова радянської торговельної делегації в Англії, заявляє однак, що робляться тепер старання збільшити вимину торгівлі між британською імперією та Радянським Союзом, і з цього скористає багато Канада.

НІМЕЦЬКІ МЕТАЛЕВІ РОБІТНИКИ ЗАСНУВАЛИ ЧЕРВОНУ ПРОФЕСІЙНУ СПІЛКУ

(Бездотна депеша Імперекора.) БЕРЛІН, 5 листопада. — Революційна конференція, в якій взяло участь 1,600 делегатів з металевих фабрик, заснувала вчора вечером Червону Профспілку Металевих Робітників.

До заряду вибрано 60 робітників. Ухвалено бойові резолюції. Представника Комуністичної Партії оплескувано.

Конференція робітниць у металевій індустрії привітала утворення профспілки і прирєкла їй свою підтримку.

До утворення нової профспілки заклікала "Роте Фане" центральний орган Комуністичної Партії, негайно після зради

ВИБОРЧІ МІТІНГІ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ У ВІННІПЕГУ

Почавши від п'ятниці, 14 листопада, Комуністична Партія Канади буде устроювати виборчі мітінги у всіх робітничих ділянках Вінніпегу. Мітінги будуть відбуватися в такому порядку:

- ДРУГА ВАРДА:
 - П'ЯТНИЦЯ, 14 ЛИСТОПАДА— ARGYLE SCHOOL Argyle St. and Henry Ave.
 - П'ЯТНИЦЯ, 14 ЛИСТОПАДА— DUFFERIN SCHOOL Park Street and Logan Avenue
 - ПОНЕДІЛОК, 17 ЛИСТОПАДА, SOMERSET SCHOOL Sherbrook St., N. of Notre Dame
 - ВІВТОРОК, 18 ЛИСТОПАДА— WELLINGTON SCHOOL Wellington Ave. and Simcoe St.
- ТРЕТЯ ВАРДА:
 - П'ЯТНИЦЯ, 14 ЛИСТОПАДА— WILLIAM WHYTE SCHOOL Manitoba Ave. and Powers St.
 - НЕДІЛЯ, 16 ЛИСТОПАДА— УКР. РОБІТНИЧИЙ ДІМ KING EDWARD No. 2 SCHOOL Selkirk Ave. and Arlington St.
 - ВІВТОРОК, 18 ЛИСТОПАДА— DAVID LIVINGSTONE SCHOOL Stella Ave. and Schultz St.

ВСІ МІТІНГІ ПОЧИНАЮТЬСЯ В ГОДИНІ 8-Я ВЕЧЕРОМ. Дальші мітінги будуть проголошені в слідуючих числах.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF FRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, лінійкорпоративне в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українському Робітничому Домі, на році вулиці Фрітчард і МекГрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ЗРІСТ ЕКОНОМІЧНОЇ СИЛИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

Американська преса подає від своїх кореспондентів в СРСР підсумки досягнень соціалістичного будівництва, беручи їх з радянської преси. Ці кореспонденти капіталістичної преси подають, що радянська преса, головню ювілейні числа, переповнені підсумками й діаграмами, в яких показано зріст індустрії і рільничого господарства, і не тільки цілковите зникнення безробіття, але й достатку робітників. Радянська преса порівнює це з положенням в капіталістичних країнах, де економічна криза дає шаліє та ще й стало поглиблюється, де безробіття зростає. Ті самі кореспонденти кажуть, що закордонні капіталісти, а зокрема люди з буржуазного табору, які відвідують Радянський Союз, ніяк не можуть зрозуміти, читаючи радянську пресу, в якій кожного дня можна вчитати про невиконання плану багатьма підприємствами—як це так виходить, що проте план загалом виконано з надвишкою. Ті старі кореспонденти капіталістичної преси, які вже довгі роки перебувають в Радянському Союзі, кажуть, що вони вже вивчили систему соціалістичного будівництва, а проте не раз губляться.

Діло в тому, що ніде в світі нема в пресі такої гострої критики й самокритики, як в Радянському Союзі. Ніде в "демократичних" країнах, з їхньою "волею преси", нема такої широкої критики, як в радянській пресі. Людям непривичній до такої широкої й гострої критики здається, що там все йде до упадку, що там усі роблять так, що нічого не лишається, тільки бити їх. Але коли підсумовується цифри досягнень, тоді чужинці, які писали й говорили, що п'ятилітній план невадзався, дивляться з зачудуванням і питають, як це сталося.

Наприклад, майже вся радянська преса останні місяці була на тривогу, що продукція вугілля в СРСР дуже відстає від п'ятилітнього плану. Цілі сторони преси були заповнені тривожними попередженнями про це. А коли в тринадцять роківни Жовтневої революції підраховано, то показалося, що за останній рік у вугільній індустрії виконано 117.4 процент планованого завдання.

Коли вороги радянської влади почали плакати надію на невадзав виконання п'ятилітнього плану, "Правда", центральний орган Всесоюзної Комуністичної Партії, подає таку статистику: "За тирих два роки (п'ятилітнього плану) наша індустрія зростає на 52 процент, коли після п'ятилітнього плану вона мала зрости на 47.5 процент. Значить завдання перевищено на 4.5 процент. Після п'ятилітнього плану державні господарства мали дати на п'ятому році 1,750,000 тонн збіжжя. Але вже цього року дали вони ту кількість збіжжя, а на другий рік вони його подвоють. П'ятилітній план визначав, що на кінець п'ятилітня має бути колективізовано 52,000,000 акрів землі, а тимчасом на кінець цього року, тобто за два роки колективізовано вже 85,000,000 акрів землі."

Поодинокі індустрії так виконали своє завдання: вугілля, як ми вже зазначували — 117.4 процент, залізна індустрія — 102.3 процент, нафта — 105.7 процент, електро-технічна — 139 процент, індустрія рільничої машинерії — 128.7 процент. Безробіття, цілковито зникло і відчувається брак робітників. "Правда" порівнює ці досягнення й цей зріст з упадком і економічною кризою в капіталістичних країнах, головню з такими великими індустріальними країнами, як Злучені Держави, Німеччина й Велика Британія й каже: "Минулий рік викрив слабкість капіталістичної системи по цілому світі і продемонстрував силу й успіхи планової соціалістичної організації."

Та самим лише економічним життям розвитку соціалістичного будівництва не визначається. Ні розвиток індустрії, ні рільництво немислимі без піднесення культурного. Тому поруч із зростом індустрії й колективізації та механізації рільництва, росте й соціалістична культура та освіта. Країна вкривається тисячами вищих і середніх шкіл, головню шкіл технічних. 250-тисячна армія молоді, молоді робітничої й селянської, має цього року заповнити робітничі факультети для здобуття фахової освіти, для виховання радянських техніків, механіків, фахових робітників, що стали б на чолі нової соціалістичної індустрії.

Що ж до нищих шкіл, то 1 жовтня цього року видано закон про обовязкове загальне навчання і на 30 жовтня в СРСР відкрито 24,000 нових шкіл, в яких мало дістати навчання 1,500,000 дітей шкільного віку, що були ще поза школою. Коли тут стрінуть труднощі, то тільки через брак учителів, але робляться всі старання, щоб і ту труднощі перемогти. Комсомол постановив заповнити недостачу учителів до різдвя повністю, через добровільну мобілізацію на освітній фронті. Клич, щоб 12,000,000 дітей забезпечити повністю вчителями й школами буде досягнутий в подовні цього року. В червоній армії грамотність сягнула вже 98.7 процент. Коли й приходить ще до армії частини селянських хлопців неграмотних, то з армії домів піся двох літ служби вони вертають грамотними людьми.

Такі досягнення Радянського Союзу, що про них пише вже нині сама капіталістична преса. І тої сили не здолають ніякі протирадянські змови, що їх провадять різні контрреволюціонери при допомозі й за гроші міжнародних капіталістів, цієї сили не здолають і не захитають ніякі клеветники, що вписують різні брехні проти радянської країни.

ДО ВСІХ ВИЗИСКУВАНИХ ФАРМЕРІВ В ЗАХІДНИХ ПРЕРІЯХ

ПОКЛИК ДО ДІЛА!

Товариші фармери! Теперішнє економічне положення більшости фармерів в західній Канаді є того рода, що вимагає акції. Величезний упадок ціни на продукти фарми веде до загальної нужди та примирання з голоду для тисячів фармерів в західних провінціях. Працюючи по невеличкому довгим роками, щоб випродукувати величезне рільниче добро цієї країни, робітники рідкі знаходяться зараз в позиції подібній до робітників, що не мають праці по містах? Цілим фармерським округам загрожує дісне примирання з голоду. Тисячі трагій і що крихткую маєтку, яку мали і стрічаються з виглядом або спокійно прийняти нужду посеред достатків, або поставити спротив — недопустити до прогнання з фарми.

Для цієї мети Канадійська Фармерська Освітня Ліга скликає ряд фармерських конференцій в західних преріях для обговорення і прийняття плану ділення, плану об'єднаного боевого виступу. Ці конференції відбудуться протягом місяця грудня у Вінніпегу, Ріджайні, Саскатуні і Едмонтоні. Є надія, що ці конференції встановлять Комітети Ділення (Committees of Action), кругом яких можна би згуртувати маси визискуваних бідних фармерів, щоб повели боротьбу за своє визволення.

Канадійська Фармерська Освітня Ліга закликає всіх фармерів лівого крила (всіх поступовців і радикалів), всіх, які згодні з цим, що прийшов час робити щось, організуватися твердо—щоби об'єдналися і вислали делегатів на ці конференції. Проситися всі відділи Юнайтед Фармерс, у всіх трох західних провінціях, які годяться на цей заклик, вислати своїх делегатів на ці конференції. Де реакційні елементи перешкодили би місцевим відділові Юнайтед Фармерс вилучити делегата, або де нема такого відділу, проситися всіх невдоволених фармерів, сміельчаків і боевиків, згуртуватися та вислати представника або самому приїхати. Ціль нас всіх є об'єднаний фронт: не об'єднаний фронт реакційників, кандидатів за посадами, бюрократів, але об'єднаний фронт скривджених фармерів, які готові боротися за справедливість!

Конференції відбудуться: У Вінніпегу, 6 і 7 грудня, в залі Укр. Роб. Дому. Початок в годині 10-й рано. У Ріджайні, 8 і 9 грудня, в Укр. Роб. Домі, 1940 Atkinson St. Початок в другій годині по полудні. У Саскатуні, 10 і 11 грудня, в Укр. Роб. Домі, 230 Avenue G, South. Початок в 2-й годині по полудні. У Едмонтоні, 13 і 14 грудня, в Укр. Роб. Домі, 10628—98th Street. Початок в годині 10-й рано.

Зробіть все можливе, щоби ваша околиця була репрезентована хоч одним, як не більше делегатів, щоби вже раз відійти від політики вигодолюбства, яку ведуть нішком офіційні провідники теперішніх фармерських організацій.

З братнім привітом, Канадійська Фармерська Освітня Ліга, Фред Шунаман, голова.

Вислухавши інформацію про фашистський терор на Західній Україні, мітинг курсантів об'єднаних шкіл Кієва вітає революційний рух широких селянських мас Західної України проти лютого терору польських фашистів, підтримуваних українськими фашистами і соціал-фашистами.

Розгук польського фашизму за останні тижні набрав характеру отwartого протиукраїнського кровавого терору. Та не спинить кровавий терор під-

несення трудящих мас Західної України, що перетворюється в організований революційний похід трудящих усієї Польщі. Трудячі маси, під проводом компартії Польщі та Західної України, зметуть зі свого шляху фашистських загартників з їхніми прибічниками — українськими соціал-фашистами.

Смерть фашизмів! Хай живе визвольна боротьба трудящих мас Польщі й Зах. України під керівництвом компартії!

Вислухавши інформацію про фашистський терор на Західній Україні, мітинг курсантів об'єднаних шкіл Кієва вітає революційний рух широких селянських мас Західної України проти лютого терору польських фашистів, підтримуваних українськими фашистами і соціал-фашистами.

Розгук польського фашизму за останні тижні набрав характеру отwartого протиукраїнського кровавого терору. Та не спинить кровавий терор під-

несення трудящих мас Західної України, що перетворюється в організований революційний похід трудящих усієї Польщі. Трудячі маси, під проводом компартії Польщі та Західної України, зметуть зі свого шляху фашистських загартників з їхніми прибічниками — українськими соціал-фашистами.

Смерть фашизмів! Хай живе визвольна боротьба трудящих мас Польщі й Зах. України під керівництвом компартії!

Вислухавши інформацію про фашистський терор на Західній Україні, мітинг курсантів об'єднаних шкіл Кієва вітає революційний рух широких селянських мас Західної України проти лютого терору польських фашистів, підтримуваних українськими фашистами і соціал-фашистами.

Розгук польського фашизму за останні тижні набрав характеру отwartого протиукраїнського кровавого терору. Та не спинить кровавий терор під-

МОВА ЦИФР ВИНУВАЛЬНИЙ АКТ КАПІТАЛІСТИЧНОЇ СИСТЕМИ

Орган Комуністичної Партії Німеччини "Роте Фане" наводить характерне зіставлення даних, що свідчать з одного боку, про злидні німецьких трудящих мас, а з другого — про неймовірну платню і ренти буржуазії, соціал-фашистських бюрократів і церковників.

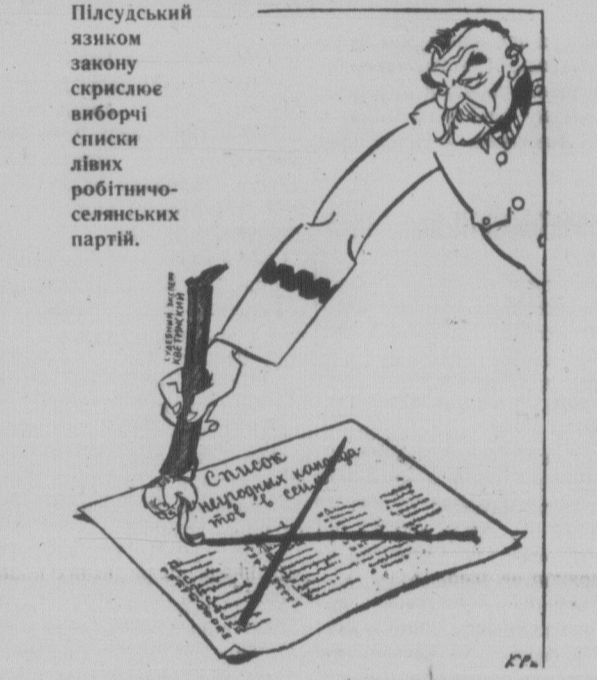
Цифри, наведені комуністичною газетою, являють собою справжній обвинувальний акт проти капіталістичної системи.

За даними газети, 10 керівників найбільших промислових підприємств заробляють за рік загалом 7,800,000 марок, в той час як 10 металістів пересічно одержують заробітну платню на рік 22,366 марок.

2,465 мільйонерів у Німеччині мають капіталу загалом 34 мільярди 354 мільйонів марок, в той час, як 11,369,049 платників податків мають місячного прибутку по 100 марок. 7,850 капіталістів мають такий самий прибуток, як 9,100,000 трудящих разом.

"Роте Фане" наводить також характерні дані про розподіл земельних багатств Німеччини. У Саксонії 1,615 землевласників, що мають кожний понад 100 гектарів землі загалом володіють 27.17% земельної площі, в той час, як на долю 34,676 селян припадає тільки 6.4% всієї земельної площі.

Цікаві дані наводить газета про утримання міністрів і депутатів. 10 соціал-демократичних депутатів (як от Мюллер, Віссель, Зеверінг і інші) одержують на рік 268,000 марок, у той час, як 10 безробітних металістів, у зв'язку з погіршенням соціального аскурування, яке запровадив Віссель, одержують допомогу тільки протягом півроку, що в крайньому разі не перевищує 4,660 марок.



СМІХ КРИЗЬ СЛЮЗИ

...Виборча комісія в Варшаві прийняла згошення всіх буржуазних виборчих ліст. З робітничо-селянських ліст не прийнята досі ні одна...

...І радість велія настала, табір ундівський звеселів, бо пан комісар від виборів: "ну, мерок" — дати повелів. (А він, комісар — не громадський, не повітово-камеральний, — з усіх найбільших комісарів — він для виборів: генеральний!)

...І сталося це не в Курвіях, ці десь в Гаях, там коло Львова... В самій Варшаві сталося це! — І ундівська ліста вже готова! — Весело стало кандидатам, отим усім паном докторам, тим канонікам і пралатам, усім мастилим директорам, отим усім, що слава їх велика в унді-загумінку, що для параді мають теж Тершаківців-Коханів-жмінку...

...На місці — хай ніхто не бреше, у "нас" є доказ документний, що "ми" народ — та ще й який, що "ми" народ інтелігентний! Куди не глянеш, де підеш, хочеш — не хочеш, в кожній мент тобі під очи нависне свій рідний пан-інтелігент! Плонеш на ліво: — то гаразд! — вцілиш в директора якого; плонеш на право: — доктор — пан боронить вже гонору свого. — Дистанься тобі, себоже, та ще й мовчи, хобай в кишеню.

...І тому, як плонуть за хощеш: закуси зуби, плонь у жменю!

...Народ, ми, бачите, великий, інтелігентів своїх маєм: Ще в гімназійних штанах ходив — ми доктором вже величав; скільки на кілю треба деків — він ледве-ледве прожмає, коби лиш довгі були пальці — в Центросоюзі пані!

...А від робітників, селян, працюючих села і міста — не прийнята ще дотепер ані одна-одніська ліста!

...На раві у міністра Завського особа митрополита Шептицького звертала на себе загально увагу. (З газет.)

...Як сварка деколи в панів буває от-така домашня — то заки, раз мусить бути раві! (По нашошуму — це є: кошанія!) — При шклянці згоду всі знайдуть, порозуміння певне, повдуть; — всі задоволені будуть. (Лише вівця буде без вовпальці — в Центросоюзі пані!)

...Недавно, тому кілька літ, як саботажи бушували, — кількох українських панів; у воєводи рахтували. Сам воєвода наказав їх спеціально запросити та біля них так танцювати, не знав: де, як їх посадити...

...Хоть УНДО тишилось внутрі, бо згідно з пляном було все... воно в газетах, так на-зверх, писало: Гей, панове, фе!

...Шептицький, нині, разів — два аеропляном гнав в Варшаву, поки, вкінці, на равт попав, — собі й своїм на радість, сааву.

...І проспівала тропарі усіх грамад клерикальна і затягнула кондаки вся брать ундівсько-радикальна: — Іх Ексцелленція, Андрей, буди в міністра на прийнятто!

... (На УНДО, хлопце, голос дай! Терпи й мовчи в своїм завянтто!)

...Всі фашистські, польські і українські газети пишуть, що "пацифікація скінчена".

...Панські газети, на команду, як це їм треба і пристало, всі в один голос завняли, що сабатажів вже не стало.

...І хоть алярмами доносять про саботажи і підпали, — Хоть пишуть ясно і вразно: скільки і де арештували, — І, хоть по селах пусто, голю, що справді вже нема що їсти,

...І, хоть Шептицький запевняє, що всьому винні комуністи,

...І, хоть десь-там, в якійсь Просвіті вибухне бомба, мов скажена...

...Панські газети заявляють: "Пацифікація скінчена!"

...І, хоть всі разом просять пімсти в поліції і в бога з неба — "Пацифікація скінчена". — Так пани хочуть, бо так треба!

...Дорогою зритою... Рядном болота вкритою...

...Для ялівки недавно я з капусту листя обдирав, а недалечко грубий Клим щось там покладав чи орав... І страх, хотілося мені думками горе поділити — та грубий Клим, — він бо багач, — боюсь зі мною говорити.

...З-поза хмар віконця... осіна днина кинула сухой клапоть сонця...

...Дивлюсь...

...Дорогою зритою... Рядном болота вкритою... Сунуть під вибоми шин... Повні мішків вище драбин... При кожній підводі босий... захмурений, безголодий... селянин пишном... На кожнім возі жовнір зі штиком!

...Дорогою зритою... Рядном болота вкритою...

...Максим Стрижа.

РАДЯНСЬКА ЕСКАДРА ПОВЕРТАЄТЬСЯ З ГРЕЦЬ

14 жовтня радянська ескадра вийшла з Пірею до Севастополя. За годину до виходу ескадру відвідали грецький морський міністер, нач. морського штабу і генеральний інспектор грецької флотії. Морський міністер заявив командуванню радянської ескадри, що повождення радянських моряків на території Греції було бездоганне. Про це офіційно заявив командуванню ескадри й міністерств Махалонупулос.

На борту кораблів англійської ескадри, що стояли у Фалернській гавані, 14 жовтня ранком, після англійського гимну, виконано "Інтернаціонал".

У пресі повно заміток, статей і фотографій, присвячених перебуванню радянської ескадри в Греції. Загальний тон газет, крім бульварної "Акрополіс" та редакційної "Гехта", цілком доброзичливий. Людність ставилася до радянських моряків дуже тепло. Відздалюючи, радянські моряки дякували повпердству за товариський і теплий прийом. 50 грецьких комуністів, зарештованих у день приходу радянської ескадри, звільнено.

ЩЕ ПРО ПОДІЇ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ. НА ЗЕМЛЯХ ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ.

"ВЕЛТ АМ АБЕНД", берлінська газета, містить повідомлення від свого кореспондента з Тернополя про страхіття польсько-фашистського терору на Західній Україні.

Кореспондент підкреслює, що за 12-літ польського панування на Західній Україні українські селяни надзвичайно збільшили внаслідок невинного податкового тягару й віддання кращих земель польським військовим колоністам. Після політики національно-культурного гніту, польська влада зараз перейшла до політики фізичного винищення українського народу.

Кореспондент пише, що він мав можливість познайомитися з актами медичнських свідочств жертв польського терору. Число селян, покатованих польськими саддатами та поліцією, сягає величезних цифр. У Львові бувший польський міністр Турут викрив у слідчій відділі електричні драти, якими вимагали від арештованих зізнань.

Статтю кореспондент закінчує, що по всіх селах вживаються однакові методи катування селян та нищення селянського доробку, а це свідчить, що ця система була вироблена в центрі й що всі карні відділи роблять після того плану.

"Навіть царська Росія не використовувала так армію для погромницьких цілей" — закінчує кореспондент.

"СЕЛЬРОБ" з 19 жовтня повідомляє, що не дивлячись на заперечування польського уряду й польської преси, неначе б та "пацифікація" українських земель припинено й війська із сіл відкликано, РОБОТА КАРНИХ ЗАГОНІВ НЕ ТІЛЬКИ НЕ ПРИПИНЯЄТЬСЯ, АЛЕ ШЕ Й ЗМІЦНЯЄТЬСЯ. В багатьох селах карні загопи виявляються вже третій раз.

"НАРОДНА СПРАВА" пише, що карні експедиції не припиняються й не знати коли припиняться. Із сіл наспівають листи про страшні знущання жовнірів і поліції над селянами, але листів тих цензура не дозволяє друкувати. Не тільки на ці листи не хватило б місця в газеті, але НАВІТЬ НА ОПУБЛІКУВАННЯ НАЗВ СІЛ, В ЯКИХ ВІДБУВАЮТЬСЯ НАСИЛЬСТВА, НЕ ХВАТИЛО Б МІСЦЯ В ГАЗЕТИ.

"ДИЛО" переповіне назвами сіл і побитих селян, розуміється й не тільки самими назвами, а те, що над ними названі роблено, пропускається, і треба тільки догадуватися. Карні загопи бешкетують зараз по селах бобреського, рогатинського, бельського, львівського, заліщицького, станіславського, городецького і сокальського повітів. Тюрми й шпиталі в тих повітах переповнені. В самій тернопільській тюрмі є 417 українців, яких оскаржують за саботаж, між ними 60 учнів української гімназії.

"СЕЛЬРОБ" повідомляє про масові арештування на Волині, а зокрема в трох повітах — горохівському, ковельському і любомельському арештовано кількасот селян.

САБОТАЖІ НЕ ВТИХАЮТЬ. З Варшави повідомляють, що 22 жовтня підпалено майно поміщика в Чижикові, під Львовом. Той же ніч спалено хутір польського воєнного поселенця, який тепер виконує ролю жандарма. "Курер Цодзени" гаже, що на місці пожеара поставлено червоний прапор. (От чудасія, майно згоріло, а прапор не згорів!)

В ніч 22 жовтня перерізано телефонні й телеграфні дроти на лінії Остріг—Дубно. Той же ніч зроблено спробу виконати атентат на потяг, який йшов в Ковель. В Клевани невідомі особи хотіли зруйнувати помятник "відродження Польщі".

ЗАСТРЕЛЕНИЙ ПІДКАС ВТЕЧІ.

"Дзеник Людови" повідомляє: "В Селиських біля Бірки був ескадрон 14 полку львівських уланів із відділом поліції, що переводив ревізю. 30-літній господар Дмитро Підгірний не хотів стрічатися з поліцією, тому хотів утекти в ліс. Капраль Влад Родзинський вистріляв за втікаючим і вбив його на місці".

"СЕЛЯНИН ХОТІВ РОЗБРОТИ УЛАНА".

"Газета Поранна" з 18 жовтня доносить: "Дня 15 жовтня в полудне в Чижикові коло Львова на улана 14 полку кинули підчас переводження карної експедиції 17-літній парубок Степан Паранька і хотів його розбрити. Улан "у власній обороні" стріляв до парубка з карабіну і тяжко ранив його Паранька помер.

НЕПРАВДИВІ ВІСТІ ПРО ЗАКІНЧЕННЯ КАРНИХ ЕКСПЕДИЦІЙ.

Почавши від 10-го жовтня ц.р. фашистські газети пускують брехливі відомості, будьто "пацифікація скінчена". На підставі подрібних та правдивих інформацій із краю стверджуємо, що карні експедиції не лише не припинені, але тривають далі, а навіть поширюються.

В деяких селах відбуваються вони вже за третім наворотом.

ЗАХІДНО-УКРАЇНСЬКЕ СЕЛЯНСТВО ЧИНИТЬ ОПІР.

Виступи проти польської влади й опір селянства карним експедиціям на Західній Україні не припиняються. Вночі проти 4 жовтня перерізано телефонні дроти на ділянці Львів-Стрий.

Преса сповідає, що в Петликивіях (бучачський повіт) спалено військовий пост.

Місцеве українське військово-пожежне товариство за відомостями преси відмовилося гасити пожежу. Українська газета "Сила" наводить два факти обстрілу від людности польських карних загонів, що вивозили після екекцій українських сіл.

ДЕРЖАВНА ЛІСТА КАНДИДАТІВ СЕЛЬРОБ ЄДНОСТІ НЕ ПРИЗНАНА.

Дня 15-го жовтня державна генеральна виборча комісія у Варшаві відкинула державну лісту кандидатів Сель-Роб Єдності. Та сама доля стрінула лісту білоруської сель-роб. партії "Змаганя" і лісту Рубіничо-Селянської Єдності. Причиною, після званих польських газет, мало бути те, що судовий каліграф Генрик Коженіцький заявив, що більшість підписів на лісті Сель-Роб Єдності є пофальшована!

РАБІВНИКИ СТРІЛЯЮТЬ СЕЛЯН.

В Константиновці, в повіті Камінка Стр., Михайло Гришок не заплатив податку. Прийшов вийти із поліцією секвеструвати. Гришок огричаний до краю боронив косяю свого майна, а поліцієнт Кіуєка стріляв до нього із кріса та поранив його в груди, після чого перевів секвестрацію.

АРЕШТУВАННЯ ПОВНОВЛАСНИКІВ ОКРУЖНИХ ЛІСТ СЕЛЬРОБУ ЄДНОСТІ.

В Сарнах (Полісся) арештовано Михайла Путька, с. Тимка, чоловічого кандидата державної лісти Сель-Роб Єдності, вчасі виборчої акції.

В Ковлі в часі виношення окружної лісти Сель-Роб Єдності на округ Ковель арештувала поліція повновласника лісти К. Пелехатога.

В Луцьку арештовано повновласника лісти Сель-Роб Єдності Б. Дуткевича (разом із соймовою й сенатською лістою на округ Луцьк).

ЛЮДОЖЕРНА ВИМОГА.

Польське товариство народних шкіл ухвалило резолюцію, вимагаючи: щоб продовжити карні заходи на Західній Україні поки цілком не буде зламаний опір українського населення, щоб держава повернула польському населенню Західної України всі збитки, які заподіяв "саботаж українців", і щоб організувати масове збирання коштів на організацію польських шкіл в Зах. Україні.

УНДИСТИ ПЕРЕШЛИ ВСІ МЕЖІ ЛЬОКАЙСЬКОГО ПРИСЛУЖИЦТВА.

Начальник відділу національних меншостей міністерства внутрішніх справ Сухеник заявив на прийомі журналістів, що лідер МНДО Левичський всяко домагається поліпшення взаємин з польським урядом. Левичський запитував навіть міністерство внутрішніх справ чи не перешкаджатиме угоди з польським урядом те, що кандидатури зарештованих депутатів Целевича і Балієва фігурують в виборчому списку МНДО. Цей факт доводить, як далеко зайшло МНДО, плазуючи перед урядом.

В тернопільській тюрмі є 417 в'язнів, а між ними більше як сто українських "саботажистів" та антидержавних діячів. Між "саботажистами" є аж 60 учнів тернопільської гімназії.

"Газета Польска" повідомляє: "Дня 9 жовтня вночі влада зліквідувала два комуністичні гнізда на Волині. В повіті Горохівському арештовано 16 комуністів, у Любомельському — 11 селян-комуністів".



ЩИРЕ ЗАПРОШЕННЯ

передається

УСІМ ГОРОЖАНАМ ВІННІПЕГУ

відвідати Гайдро

ЦЕНТРАЛЬНУ ПАРОВУ ОГРІВАЛЬНЮ

при Еймї і Руперт стрітс (Іст)

Двері відкриті кожного будного дня від 9-ої години рано до 10-ої вечером. Підчас цих годин двері будуть відкриті для всіх.

ГОЛОСУЙТЕ В ПЯТНИЦЮ, 28 ЛИСТОПАДА ЗА ПОСТАНОВОЮ ПРО ПАРОВУ ОГРІВАЛЬНЮ

БЛИСКУЧИЙ ПЕРЕЛЕТ РАДЯНСЬКИХ ЛІТУНІВ

У вересні ц.р. три поштово-радянські літаки зробили слашний переліт на шляху Москва—Ангора—Тегеран—Кабул—Москва.

Радянські літуні зробили величезний — на 10 тисяч кілометрів — шлях, пересікаючи водні простори, гірські області з вічними снігами, пустелі, позбавлені змоги орієнтуватися.

Перелітаючи через Чорне море, на шляху з Севастополю до Ангори, (столиця Туреччини) літаки заїздили шість великих бур. Літаки провадили свою путь крізь туман, дощ і град — але завдяки добрим машинам і досвідченим літунам витримали атаку стихій.

Винятково тяжкий був шлях через гірський хребет Гіндукуш на дорозі між столицею Персії Тегераном і столицею Афганістану Кабулом. Але, не зважаючи на примус триматися дуже високо в повітрі та незважаючи на труднощі орієнтації в складних лабіринтах сіпінгових верховин, радянські літуні легко перекочили Гіндукуш.

На цій ділянці перельоту р-

адянські літуні довели висоту льоту до 5 і пів тисяч кілометрів. На такій височині льотували жорстокий холод. Живе срібло в термометрах упало до 12 ступнів нижче зера.

Східний переліт вписав нову слашну сторінку до історії радянської авіації. Переліт виявив прекрасні якості радянського мотора й високу підготовку радянських літунів.

В Ангорі (Туреччина), Тегерані (Персія) й у Кабулі (Афганістан) зустрінуто радянських літунів незвичайно сердечно і з великим подивом для радянської авіації.

Турецький посол у РСРП Гусейн-Рашид-бей, вітаючи літунів, коли вони повернули з перельоту, сказав:

"Серця Москви, Ангори, Тегерану та Кабулу б'ються до цього близько, але радянські літуні своїм героїчним перелітом ще більше наблизили цю віддалі і зміцнили взаємний зв'язок сердець".

Переліт викликав особливо великий ентузіазм на Україні, бо літуні, які брали участь у перельоті, належать до повітряної фльоти України.

свою роботу і в справі ліквіпу взяли б безпосередню участь. Всі неписьменні трудящі, віком від 15 до 35 років протягом 1930—31 навчального року в обов'язковому порядку повинні ліквідувати свою неписьменність. Райвиконкомам, сільським, селищним і міським радам надано право провадити обов'язкову реєстрацію неписьменних, а також зобов'язати навчання грамоті всіх трудящих, віком до 35 років.

Уряд зобов'язав райвиконкоми і міськради забезпечити виконання плану ліквідації неписьменности й малописьменности всіма потрібними заходами матеріального та організаційного характеру. Піри місцевих, селищних і сільських рад вирішено утворити спеціальні групи допомоги ліквідації неписьменности.

Щоб забезпечити справу ліквідації неписьменности відповідними коштами, президія ВМЦВК і Рада Народних Комісарів ухвалили утворити центральної й республіканський фонд ліквіпу. Цим фондом керуватиме Наркомос. При райвиконкомах та міських радах утворяться місцевий фонд ліквідації неписьменности.

НА БАЛКАНАХ ГОТУЮТЬСЯ ДО "УДЕРЖАННЯ МИРУ".

В місті Атенях, в Греції відбувається конференція 6 балканських держав, при співучасті представника Ліги Націй. Радити мають над тим, щоб усі балканські держави створили одну балканську спілку, для лекшого побороення господарської кризи, та для утримання спокою на Балканах. Шоб-то дуже старуються всі про той "спокій"!

ЗА ЦІЛНОВИТУ ЛІКВІДАЦІЮ НЕПИСЬМЕННОСТІ

Президія ВМЦВК і Рада Народних Комісарів ухвалила постанову ліквідувати неписьменність серед дорослої трудящої людности України протягом 1930—31 навчального року. Це завдання уряду є безперечно реальне, бо великі до-

сягнення в справі ліквідації неписьменности минулого року свідчать, що трудящі зуміють директиву виконати як слід і в призначений термін.

Президія ВМЦВК визнала за потрібне, щоб громадські організації розгорнули як слід

У ЗАГРВІ ПОЖЕЖ

В чім причини теперішніх подій на Західній Україні.

Останні події на Західній Україні, що кілька тижнів зряд заловнюють бентежними телеграмми преси Радянського Союзу, своїми формами, незвичайним розмахом і широтою далеко виходять позарямі всього того, що бачили країна зубожілого селянства. Досить пригадати, що перші підрахунки підпалів подалави пущених за димом 207 димів і господарських забудовань, 112 стир збіжжя на загальну суму 6,743,000 злотих, що 22 вересня число підпалів дійшло 14 на день, що на "замірненя" цього руху, крім піввійськових організацій (Стішелец, т-ва офіцерів резерву), польський фашизм — послав 2 тисячі поліцаїв та кілька полків кінноти, що цілі села опинилися в лісах, що в одному бобреському повіті поліційні ревізії охопили 50 сіл та були проведени серед 1,000 осіб, що на репресії селянство почало відповідати підпалюванням державних лісів, висаджуванням у повітря залізничних мостів, збройними нападами на військові патрулі. Досить усе це пригадати, щоб собі приблизно уявити цей революційний

рух, який усім своїм вистрєм спрямований проти фашистської диктатури і межує з методами отвертої громадянської війни, яскраво висвітлюючи стан внутрішнього розпаду, що в ньому нині перебуває фашистська Польща.

Де треба шукати причини цього руху, що поставив на нівелі тисячі поліцаїв і примусив мільйони селян покинути свої землі? Польська преса робила спочатку носієм і виразником його УВО. Але таке пояснення не відповідає дійсності. Українська військова організація ніколи не була спроможна викликати й стати на чолі таких широких селянських висупів. Це впливає і з відсутности в неї потрібних для цього зв'язків із масами (УВО рекрутується в основному з давніх студентської молоді) і ще більше з соціальної функції цієї організації, щоб видімити боротьбу маскувати класову спілку української буржуазії з польським фашизмом, щоб звернене проти цього останнього незадоволення українських трудящих мас спрямувати в річище організованого

тизм же фашизмом боротьби проти Радянського Союзу.

Не менше безглузда є спроба зробити винуватцем саботажу комуністичну партію, як це систематично робить графмитрополит Шептицький. "Чимало вини" — сказав він недавно — за нинішні становивше на полуднево-східних кресах повинні влади на комуністичні, що безпосередньо заінтересовані в сталому загострованні відносин між руським і польським суспільством". Митрополитові Шептицькому прекрасно відомо, хоч він і колишній офіцер від драгунів, що комуністична партія не визнає тактики саботажу. І коли він так уперто пропагує цю думку, то це дає зовсім визначену політичну мету: мара комунізму повинна стати для української буржуазії за знаряддя виривати дамашині суперечки з польським фашизмом, за "формулу переходу" до концентрованої атаки проти революційного руху робітників та селян і, насамперед, вона повинна одвернути увагу мас від справжнього підґрунтя підпалів, від того жахливого становища, що в ньому опинилася сільська біднота Західної України, стиснута лещатами важкої економічної кризи й фашистської земельної політики.

Польський перепис людно-

сти від 1921 року фіксує таку картину аграрних взаємин у Галичині, що стала за центром саботажу:

Господарства в гектарах	Кількість господарств	Загальна площа		Пересічно на 1 господар.	
		проц.	в гек.	проц.	гек.
Галичина	1,174,306	100	5,744,781	100	4.9
Від 0—2	634,967	54.1	659,000	11.5	1.0
" 2—5	386,784	33.0	1,242,084	21.6	3.2
" 5—10	118,804	10.1	807,614	14.0	6.8
" 10—20	23,584	2.0	303,810	5.3	12.9
" 20—50	4,797	0.4	141,724	2.5	29.6
" 50—100	1,560	0.1	107,997	1.9	69.2
Понад 100	3,816	0.3	2,482,552	43.2	650.7

Щоб доводити ці статистичні дані? Вони доводять, насамперед, що більше, ніж половина (54.1%) сільсько-господарських одиниць Галичини — це дрібні задиари, що сидять на 1 гектарові землі і незалежно від господарських конюнктур систематично голодують. Процент цієї групи в станіславському воєводстві доходить 68%. Вони доводять далі, що група сільської бідноти (від 0—5 гектарів) в тому ж таки галицькому селі, маючи одну третину всієї земельної площі, становила 1921 року 87.1% господарств.

На протилежному бігуні села великі лятифундії (650 гектарів), що разом узяті володіють близько половиною (43.2%) всієї земельної площі. Між цими обома бігунами роз-

мішена середнячка група (5—10 гектарів), — що становить 10% господарств, і 2.5% куркулства та заможного селянства.

Цей момент має першорядну вагу, бо брак соціального відпружника надає кожному відпруженню сільської бідноти з поміщицько-капіталістичною верхівкою величезної вибухової сили і за кожним разом загрожуює зрівняти усталений лад. Увесь класовий гулдз аграрної політики польської буржуазії власне полягає у створенні того самого відпружника.

Напруженість класових взаємин у галицькому селі посилювалася ще цілим рядом додаткових моментів. Треба сказати, що Галичина належить до найгустіше залюднених аграрних територій. Та коли інші європейські країни з високою сільсько-господарською культурою, з розвиненим промислом встигали затримувати відливу з села робочу силу, в тій чи тій галузі народного господарства — відстала Галичина зробила цього не могла. Уже 1900 р. вона мала на селі (коли рахувати разом із родинями) 1,200,000 зайвих робочих рук. До війни цей величезний безробітний резерв мав частковий відплив через постійну еміграцію до заморної ланки, що відіграла велику роль соціального відпружника поміж обома бігунами: 2.5% куркулських господарств — величина надто мала; шоб могла відіграти таку роль.

Злучених Держав Південної Америки і чималою зменшенням сезонної еміграції до Німеччини та Франції, що теж переживають кризу, весь цей резерв, шодня зростаючи, залишається у фашистському лекі. Він, не знаходячи для себе застосування в самій країні, спараліжований промисловою й сільсько-господарською кризою, створює внутрішній тиск, від якого голосно дають про себе знати аліямові хлипаки державного ладу. Посилена цього тиску відбувалося ще однією лінією, як "побічний продукт" колонізація й військового осадництва, що їх роками насаджувала на "кресах" польська влада, змагаючись з свої велико-державні цілі до повного винародовлення т. зв. національних меншостей, систематично розбудовуючи протибільшовицький "охоронний мур". Шоб висвітлити аграрну структуру західно-українського села, ми подали статистичні дані з 1921 року Проте, жалюю мірою їх не можна вважати за ілюстрацію до сучасного становища того села. — Пошрешена на загально-польський масштаб земельна політика фашизму встигла внести до них глибокі корективи. В чім виявлялася суть цієї аграрної політики? — (Кінець буде.)

ПРЕСКОМ САСКАТУН, САСК! НЕ ДАЙТЕ НІКОМУ ВИПЕРЕДИТИ ВАС У ПРЕСКАМПАНІ!

Паркдейл, Ман.

Листопад — це місяць несе- ня допомоги робітничо-фермер- ській пресі, яка знаходиться в тяжкому фінансовому положен- ню під теперішню пору, вчас кризи, яка даласть відчуття кож- ному із нас. В першу чергу відчула її наша преса, яка ви- давляється за жертви українських робітників і бідних фермерів Канади.

Кожний член і членкиня ро- бітничо-фермерських організа- цій повинні взяти активну уч- асть у цій пресі листопадової пресової кампанії.

Не треба забувати, що тися- чи робітників і робітниць не чи- тають ще пролетарської преси, яка обороняє їхні інтереси.

Обов'язком свідомих робітни- ків є пояснювати значення клас- ової преси, якою є "Укр. Роб. Вісті", "Ф. Ж.", "Робітниця" і "Бойова Молодь". В першу чергу треба пояснювати тим ро- бітникам і робітницям, котрі приїхали недавно з Європи до Канади.

Наша преса являється одно- юю на українській мові в Кана- ді, що боронить інтереси робіт- ників і бідних фермерів, викри- ває і висвітлює всі плани й на- магання класового ворога — буржуазії, які вона спрямовує на зведення визвольного руху трудящих мас.

Нам не можна гайнувати ча- су, ми мусимо братися шире за пролетарський обов'язком до праці, треба постаратися при- дбати як найбільше нових чита- чів і пресового фонду на робіт-ничо-фермерську пресу.

Товариші й товаришки зі Са- скатуну, Саск.

Не відставайте позаду других місцевостей! Докажіть своєю активною працею викликаному відділові з Ріджайні на змаган- ня, що ви також вмієте попра- цювати в користь преси. А го- ловним, потрапите поширити її серед тих українських мас, які ще є під впливом допів і бур- жуазного патріотизму.

І. Робітничий, Саскатунський учень ВОК.

ЮНАКИ ВІДІДУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ ТОРОНТО! ВИ НАС ВИЗВАЛИ НА ЗМАГАННЯ? ДЕРЖІТЬСЯ!

Вінніпег, Ман.

Між членством Секції Моло- ді у Вінніпегу повстало певне здивування, коли прочитали в часописі "УРВ", що відділ Секції Молоді в Торонто викли- кає нас на змагання в місяці листопаді. Всі були за тим, аби змагання прийняти, повести в цім напрямку плану працю і показати відділові Секції Моло- ді в Торонто, що Вінніпег при- наємає їхнє змагання не на па- пері, але поведе на ділі працю до той ступені, що опісля торон- тонський відділ буде жалувати, що викликав на змагання Він- ніпег, а не когось іншого.

Справу обговорено дуже ши- роко на засіданні нашого заря- ду Секції Молоді. Правда, ми зараз дуже заняті виборчою кампанією до міської ради у Вінніпегу, у якій молоді му- сять брати участь з більшим за- палом ніж будь-коли перед тим, та що це забере дуже багато на- шого часу, який можна було б вжити на пресову кампанію, що й дає Секції Молоді в Торонто нагоду за той час нас випереди- ти — все ж таки ми визов на змагання прийняли.

Товариші й товаришки відді- лу Секції Молоді в Торонто! Вінніпег вважається найбільш- шим організаційним центром наших організацій і ми призна- ємо, що йти на змагання з цен- тральним відділом трохи трудно. Ви виявили себе дійсно відважними членами Секції Мо-

лоді. Признання за вами і ми хочемо вірити, що ви належно візьметесь до цієї праці та ба- жавмо вам великих успіхів. Па- м'ятаймо, що, як ми попрацю- ємо для своєї преси, так вона буде дбати про нас та вказувати нам дальший хід нашої бороть- би. Зрозуміймо, чого преса ви- магає від нас. Праця для преси повинна бути безперестан- ною. Саме зараз є між нами змагання, а Вінніпег не легко побороти, хоч членство має за- раз подвійну працю, ви повин- ні працювати ще більше шире і ударно.

Наша молоді чує в собі силу побороти вас в цьому змаганні і це ми вам кажемо наперед, щоб ви належно вложили свої плани. Багато нашого часу пі- де на виборчу кампанію, але на пресу мусить найтися час, хоч, правда, не так великий, як це- лому ми бажали. Ми прируємо до перемоги на два фронти, ви- брати своїх представників до міської ради у Вінніпегу і побор- тити нас у цьому змаганні. І навіть, коли б ви побідили в цій змаганні, що є питанням часу, то ми будемо почувати й тішитися нашою перемоگو в міських виборах, а це не-аби-яка праця.

То ж до праці, бо Вінніпег старався всіма силами по- нести над вами перемогу.

В. Я. Савук, голова відділу СМ у Вінніпегу.

"ГЕЙ ЧУЄШ КОЗАН! ЧОГО ТИ СХОВАВСЯ ЗА БУДЯК? ТАКИЙ З ТЕБЕ КОЗАН, ЩО ТИ СХОВАВСЯ ЗА БУДЯК!"

Жовтоблукатні політичні гендлярі зі своїми січкариками "демонструють" в Торонто.

Торонто, Онт.

"Брати і Сестри — Время люте! Відвічний вогір докла- дає всіх сил, щоби знищити наш нарід у Старім Краю. Бо- поре це велика ест!.. Годить- ся, щоб ми заманіфестували пе- ред нашими спів-громадянами Англіійського походження свою єдність і любов Канади, а тим самим помогли нашим стражда- ючим Братям в Галичині!" (!)

(Достійно я переписав з відо- зи так зважних українських на- цональних об'єднаних організа- цій листопадового обходу в То- ронто.)

Ну й заманіфестували, нема що казати. В неділю, 2 листо- пада, в парку (біля Укр. Роб. Дому) збірка всіх петляро-ско- ропадсько-шпанавацько-«зут- ських сил. Головний верхово- дець єгомось, хоч були там ге- нерали. Замість бузави — па- лиця, як в біблійного Мойсея.

ми міліція в канадійських вій- ськових уніформах, аж 20 чоло- віка, а в кінці діти, жінки і решта "великої армії", по сло- вам англійської преси "северал- гаудред". А не треба забувати, що це було щось 16 організацій (беру з англійської преси), та не тільки з Торонто, але й до- околичних міст як, а Ошави, То- ролд, Гемілтон і ін.

Машерують аж до ситі гол. Генерал складає вінка перед не- відомим канадійським жовніром (а в "Старім Краю відразу ро- биться легше стражданочим Братям"). Бурак струже про- мову. Вихваляє на всі застави- ки, які то українці любили для Канади і що вони в часі світо- вої війни дали Канаді 38,000 жовнівів на гарматне м'ясо. Правда, що вони (жовніри) не називали себе українцями, а тільки австрійцями, галишен- ами, рускими і росіянами, але то були українці. Не забув зга-

дати, що всі "троля" в Канаді роблять більшовики і що Кана- да, це країна добробуту. Був би може ще дальше плив, але розгніваний єгова за таку по- брехеньку єшинув дощем і все почало рєзєкакуватися, хто до стріткарі, а хто пішком.

Дивлюсь, хоруужий свого сьо- золотого (так називає ан- гліійська преса) прапора під паху й також драла. А ціла шпока зникла мов дивний кош- мар.

І чи кому ця "біг переїд" по- могла, не знаю, а що "нашим Братям в Галичині" не при- несло полєкції, про це немає й що згадувати. Однак є фактом, що наші патріоти так в старім Краю, як і на еміграції, котять- ся чим раз далі в bagno запро- дячної роботи та заради "свого" народу. Вони й цим разом да- ли докази, що вони є завжди до услуг вєсєвітнього імперіалізму.

А ПРЕСОВИЙ КОМІТЕТ З ЛЕТБРИДЖ НІКОГО НЕ ВИКЛИКАВ НА ЗМАГАННЯ

Паркдейл, Ман.

Місяць листопад є місяцем для переведення кампанії на допомогу нашій пресі. Робітни- чо-фермерська преса має для нас дуже велике значення не- лише тому, що вона висвітлює нам всі явища та події дня з пролетарської точки погляду, але й тому, що вона показує нам дійсний шлях до боротьби за визволення з-під капіталі- стичного гнету.

Теперішня економічна криза завдала великого удару робіт- ництву та бідному фермерству Канади, як і всіх інших країн. Через те саме наша преса нахо- диться в дуже критичному фін- ансовому становищі. Вона по- требує нашої помочи.

Не зважаючи на теперішню кризу, нам треба повести завя- ту кампанію у місяці листопа- ді. Нам треба повести навіть завяту кампанію, ніж минулі роками. Треба докласти всіх старань, щоб ця кампанія була — якнайуспішнішою. В цій кампанії повинні працювати якнайінтензивніше всі члени наших робітничо-фермерських організацій. Ми повинні вико- ристати всі суботи та неділі цього місяця для підтримки, щоб здобути як найбільше фінансів для нашої преси. Нашим завданням є здобути як

найбільше нових передплатни- ків.

В місцевості Летбридж є ще багато українських робітників та фермерів, які ще не є перед- платниками нашої преси. Кож- ний читач цієї преси в цій мі- сцевості повинен подбати, щоб здобув принаймі одного нового передплатника. Місцевість Лет- бридж не викликала ще інших місцевостей на змагання в ми- нулих кампаніях. В цій кампа- нії ми повинні викликати на змагання один з близьких відді- лів, бо таким чином ми можемо інтензивніше працювати.

Секція Молоді ТУРФДМ в минулій кампанії не працювала так, як повинна була попрацю- вати. В цій кампанії відділ Секції Молоді в Летбридж по- винен викликати на змагання відділ Секції Молоді в Кол- гораєт, Альта. Кожний відділ Секції Молоді мав би подбати, щоб поставити свій журнал в краєє становище.

Не треба нам цієї кампанії занедбувати. Нам всім треба брати в ній активну участь. Хай кожний запам'ятає, що на- ша преса залежить тільки від нас самих і тільки тоді, як ми самі подбаємо та попрацюємо для неї, вона зможе надалі вести свою роботу.

П. Мирнюк, учень ВОК з Летбридж, Альта.

БЕЗРОБІТНІ СОДБОР ДОМАГАЮТЬСЯ ПРАЦІ АБО ХЛІБА, А ПОЛІЦІЯ КАТУЄ ЇХ ХЛОБАМИ

Содбори, Онт.

Зараз є страшне безробіття в содборській дистрикті, якого історія до цього часу не пам'я- тає. От на днях Інтернешинал Компанія віддала від праці з одної фруд майни поверх 100 робітників, а Крейтон майні 150, Коєр Кліф зі смелтру і рафінерії поверх 400 і в Ко- ністон зі смелтру поверх 100 робітників. Між цим деяких робітників поставлено на чорну лісту, мовляв:

— Ти червоний, комуністич- ного духа й є для нас дуже не- безпечний. Тому то ми кладе- мо тебе на цю чорну лісту, що- бись більше в нашій компанії ніякої праці не отримав.

Інтернешинал компанія, яка має близько 90% контролю на- нікля в цілїм світі, має сотки тисяч тон нікля, а на ко- ли немає теж збути. Ота компанія позбавляє робітників від праці і деякого з робітників теж кладе на чорну лісту. До- цюй пори робітників працюва- ли в майнах по 8 година на день а минулого місяця Інтернеші- нал компанія сказала, що про- довжав робочий день на 30 — 40 мінут. Така заява від ком- панії обурила добітників до крайности і Майн Воркерс Індо- стріал Юніон (Металева Сек- ція) заклікала майнерів на 22 жовтня виходити на страйк. Екзкутива Юнії скликала на

21 жовтня юніійний мітинг ро- бітників, на котрім майнери ре- регулювали більшістю голо- сів проти страйку, толкуючи, що такий страйк є ще завча- сний.

Але цієї заклік на страйк так заляжав Інтернешинал компа- нію, що на призначений день страйку спровадила з Торонто що найменше 200 поліцаїв, я- кими обложила всі свої пропер- ти коло майнів і смелтру. Ду- мала, що робітники будуть штурмом забирати її проперти.

А що робітники на страйк не вийшли, то компанія разом з поліцією пошилися в дуріі.

Тепер сотки безробітних що диниї їдуть до ситі голу впоми- натися праці або хліба. Та мей- йор міста містер Фентон нась- вається над безробітними. Ра- діля всім безробітним записати- ся на лісту безробітних, а на- коли отвориться бред зайва, (яку ніхто і думки не має отво- рити) вони до неї будуть перші.

Іншим каже, що як так дуже хочуть праці до місто те для них може найти, але більше не може платити, як одного долара на день.

Чи це не є глум і насмішка мейора над безробітними? Пра- цювати 8 годін як чорний віл, а за свою тяжку працю отрима- ти від міста 12½ цента в годину. З аєго заплатити три рази за їду по 35 ц. (це тільки в ро- бітничій кооперативі, бо по ре-

сторанах 40 ц.) зробити одного долара і п'ять центів. Отже, тут вже має п'ять центів недо- бору, а де нічліг і убрання?

Інакше мається справа з ро- бітниками сімейними. На цих місто має тронки м'якше серце, як для нежонатих, бо дає їм працю по три дні на тиждень 10 год. на день і 40 ц. на годи- ну, що робить разом \$12 тижне- во. Минулого тижня місто вко- ротило одну годину праці і тільки 35 ц. на годину. А на першого листопада вкорочено ще одну годину праці і 30 ц. на годину.

Від тепер всі робітники при- копаню каналів і водопроводів будуть працювати тільки 8 год. на день за \$2.40 по три дні в тижні, що зробить суму за ці- лий місяць \$21.80. З цього тре- ба заплатити за найгіршу кім- нату помешкання від 20 до 30 долларів на місяць, а на життя для фамілії і себе самого не- остається ані зломаного цента. І така родина відразу засудже- на голодову смерть, тому що ви- глядів на краще немає ніяких.

А місто зі своїм мейором ма- ло цим конюється, щоб цему запобігти, а тільки скріплює міську поліцію. Тутейша бур- жуазна газета "Содбори Стар" з першого листопада помістила на першій сторінці велеченими буквами, що 30 легіонерів нині склали присягу. На озбу- чай потреби вони будуть озбро- єні і оборонити місто перед го- лодними робітниками. І перша проба легіонерів вже відбула- ся на 5 листопада, коли безро- бітні в числі поверх 500 чоло- віків зробили демонстрацію мі- стом до ситі голу, щоб предста- вити мейорів міста свої дома- гання. Однак, вони не були допущені до ситі голу, бо полі- ція з легіонерами як дикі зві- рі з палками і револьверами напали на демонстрацію безро- бітних, порозбивали голови ро- бітникам, що аж докторі рани зашивали, проливали кров без- робітних дорогою, ще й до цего їх арештували 7, між якими є одна жінка-робітниця. Між арештованими є т.т. Мартин Паркер, Джим Баркер, Калло Гукіла (фінляндці), Григорій Ткачук, Іван Іванішин з жін- кою і Дмитро Гаулаук, який найгірше є побитий пошкоєд.

На 6-лістопада всі товариші вийшли на волю за кавцією по 1000 долларів за кожного. Суд відбудеться на 12 листопада.

От маємо робітників рай і до- борубт в країні "демократії ме- лом і молоком текучий". Коли безробітні в холоді і голоді по- мирають з своєю родиною, і їдуть до ситі голу, щоб тільки представити їм в мирний спосіб свої бажання, то здічала полі- ція палками голови розбиває і до тюрми саджає отих безробіт- них.

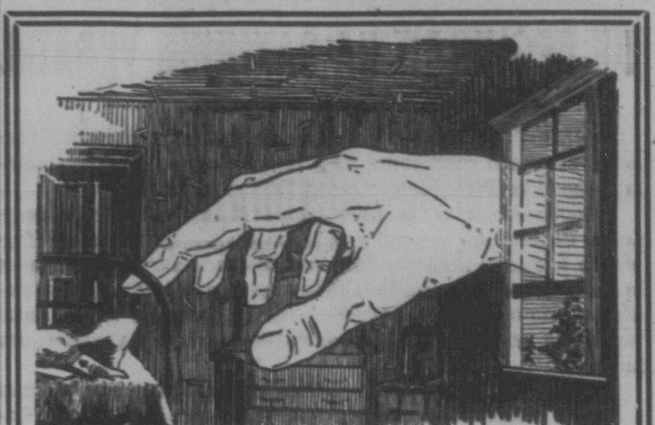
Безробітні хотіли тільки влітнутися праці або хліба та їх нагородано палками по голо- вѣ і запакано до тюрми.

МИ ВИКЛИКАЄМО ПРЕСКОМ З БІНФЕЙТ, САСК., НА ЛИСТОПАДОВЕ ЗМАГАННЯ!

Зважаючи на важке станови- ще нашої робітничо-фермер- ської преси, членство усіх укра- їнських робітничо-фермер- ських організацій у Бренфорд зі своїм прескомітетом викли- кають пресовий комітет наших братніх організацій у Бінфейт, Саск., на змагання.

Змагання йде: за придбання нових перед- платників для української ро- бітничо-фермерської преси; за сколектуванням залогої передплати; за придбанням пресового фонду.

Змагання проголосили, за працю треба взятися усім на- шим силам. Хоч зараз є вже половина місяця листопада за нами, ми наші сили змішємо в праці ще більше й кампаній- нє змагання поведемо ударні- ше. Листпреском.



ЧИЙ ДІМ ЦЕЇ НОЧІ?

Часописи майже кожного дня звідомляють нас про вломи до помешканів і грабїж дорожочіности. Можливо, що і ви маєте тайно заховані гроші у вашім домі, яких утрата спричинила б вам велику невингу. Не ризикуйте! Вложіть ваші гроші до Шадніці Провінціонального Правительства, де ви не можете їх стратити і де вони принесуть вам добрий проц.

НЕ ЗАНЕДБУЙТЕ

Провінція Манітоба є прямо відповідальна за ви- плату вложених депозитів.

The Province of Manitoba Savings Office 984 Main St. or Donald St. & Ellice Ave. WINNIPEG, MANITOBA

СТРІЛЬЦІ УГА У ВІННІПЕГУ! ПРИЙДІТЬ СЬОГОДНЯ, 13 ЛИСТОПАДА, НА СТРЕЛЦЬКИЙ МІТИНГ В УКР. РОБ. ДОМІ

Вінніпег, Ман. Петляровіським недовиткам. Ми мусимо піднести наш голос на сторінках української робітничо-фермерської преси й загово- рити відкритою й щирою мовою до українських трудящих мас. — Правда, ми вже почали ви- крикувати на сторінках "УРВ" чорні діла корпусників УГА, але ми ще не сказали усього. Нашим відкритим словом, словом того стрілецтва, що кров- авилось на визвольному фронті Західньої України, ми зможемо відвернути багато молодих у- країнських робітників і трудя- щих фермерів від контрреволю- ційного табору жовто-блукати- ків, що готують нам нову за- глуху й нові Домби, Вадовиці, Тухолі, в яких ми тисячами ги- нули.

Стрільці УГА повинні взяти- ся вже за організавання своїх сил, бо ворог теж мобілізуєть- ся. Оті стрільці УГА, що зараз живуть у Вінніпегу, хай при- ходять у цей четвер, 13 лис- топада, до Укр. Роб. Дому у Він- ніпегу й там обговоримо справу обширнішу.

Тому я кличу усіх тих стрільців УГА, що брали уч- асть у визвольних боях в 1918 й 1919 роках на Західній Укра- їні прибути якнайчисленніше до Укр. Роб. Дому на цей стрі- лецький мітинг. Не оставит- ся на той час вдома, коли ва- нї товариші по фронті відбува- тимуть свій мітинг.

В Монтреалі вже започатко- вано такий гурток стрілецтва УГА, ми їдемо тим слідом далі і кличемо усіх стрільців УГА зробити те саме.

Стрільці 21 братади, з куриня УГА, КЕЛГАРИ, АЛТА.

15 листопада драмгурток відіграє представлення "НА СНОЖАТІ" Пі- сля представлення відбудеться ТОВА- РИСКА ЗАБАВА.

16 листопада відбудеться КОНЦЕРТ МІТИНГ.

22 листопада аматорський гурток ві- діграє драму "ВОВЧЕНЯ".

23 листопада відбудеться КОНЦЕРТ МІТИНГ, на якому будуть промовляти т.т. Калбановської з Едмонтону й Мойсюк.

Усіх робітників і робітниць цієї мі- сцевости й околиці прохає пресовий комітет не оминати ніодного підпри- ємства, що відбувається вчас лис- топада в користь української робітничо- фермерської преси. За пресовий комітет: Мойсюк, голова. Сроциний, секр.

ПРИХОДІТЬ НА РОБІТНИЧЕ ВІЧЕ!

ПОВІДОМЛЯЄМО ВСІХ РОБІТНИКІВ ВІННІПЕГУ І ОКОЛИЦІ, ЩО

В НЕДІЛЮ, 16 ЛИСТОПАДА 1930 Р.

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

вiдбудеться

МАСОВЕ ВІЧЕ

на якому промовлятимуть кандидати комуністичної партії в теперішніх виборах до міської ради у Вінніпегу, а також промовлятиме

Т-НА АННА ЗЕНЬ

яка їздила з Канадською Жіночою Делегацією до Радянського Союзу й зараз вертає домі.

Приходіть громадно послухати комуністичних кандидатів, а також послухати т-ки Зень про Рад. Союз.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 2.30 ПОПОЛУДНІ.

МИ ТАК САМО СПІШИМО НА КАМПАНИЙНИЙ ФРОНТ НАШОЇ ПРЕСИ

Коален, Алта.

Помимо тяжкого безробіття, яке бушує від довгого часу між майнерами і немає вигляду на краще — проте наші українські робітничі організації в Коален спішають на поміч нашої преси в місяці листопада.

На спільних зборах наших українських робітничих організацій преском, який був вибраний на спільним засіданні зарядів, промовляв програму на місяць листопада. Програма була така: п'ять підприємств, збирання пресового фонду і т. д.

Підчас дискусії т. Стокалок дав короткий доклад про значіння робітничої преси під цей тяжкий час, коли бушує страшне безробіття, коли класова боротьба починає набирати масового революційного характеру. Якраз зараз робітнича преса повинна бути матеріально забезпечена, щоб могла відбитати всі атаки капіталістичної преси, як також наших "рідних" шефлюбців, що звернені проти робітничої класи та і преси. Одинокі робітничі преси, що стоять на сторожі робітничих інтересів, розкриває всі обманні пля-

ни панської класи, та вказує шлях до кращого майбутнього.

При кінці свого докляду тов. Стокалок порекомендував ось такі корисні пропозиції до зборів:

Кожний член і членкиня мають стати передплатниками нашої преси.

Всі члени і членкині мають обов'язково платити вступ на підприємства.

Аматори, співаки і взагалі всі ті, що беруть участь у підприємстві, мають платити вступ.

Спільні збори прийняли вище згадані пропозиції одноголосно.

Товариші і товаришки! Наш преском працює досить активно. Тепер за нами черга, попрацюймо разом з нашим преском. Киньмо всі зайві і шкідливі розвивки, що коштують часом і гроші, а користі з них ніякої. А ну поставімо собі всі вирішувати залеглу і відновити переплату, станьмо всі передплатниками нашої преси, як також жертвуймо на пресовий фонд для нашої преси в місяці листопада.

Робкор.

ЩО СЕРЕДИ Й ПЯТНИЦІ ВЕЧЕРОМ ІДЕМО ДО УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ВІННІПЕГУ ПОСЛУХАТИ ЦІКАВИХ ЛЕКЦІЙ

Вінніпег, Ман.

Кожної середи і п'ятниці відбуваються в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу цікаві повчальні лекції на різні теми. Хто інтересується робітничим життям, інтересується своєю власною і загальною долею та майбутністю, хто не хоче зівати бездільно довгими осеніми вечорами, а хоче навчитись та почути про сучасність та минулину, той йде до Укр. Роб. Дому у Вінніпегу кожної середи і п'ятниці.

А теми лекцій досить цікаві. Бо хто прийде хоч-раз на таку лекцію, не може всидіти в хаті тоді, коли в робітничій домі відбувається злов лекція.

І минулої п'ятниці така лекція відбулась. Тема, як завжди, досить цікава: "Преса трудящих на позиції класових боїв". Виголосив її т. Шатувльський. Тов. Шатувльський знає як добре між трудящими як добрий докладчик і робітники заповнили шкільну залу, щоб вислухати, навчитись самим та переказати другим.

Кількома словами т. Шатувльський пояснив значіння друкованого слова взагалі, а робітничого зокрема. Довше спанисив на пресі американської буржуазії, а головно пресі Грета.

— Ось, дивіться товариші, говорив він, показувач величезний жмут паперу. Оце дві числі недільного видання: Одна "Нью Йорк Геральд", а друга

"Нью Йорк Таймс". Аж рука затерпала, несучи їх сюди. А взяв це для того, щоб показати вам, які величезні бувають видання. 190 сторін друку має перша газета, а 176 сторін друга. Не прочитаєш за тиждень. І про всілячому у них пишеться. Кожне питання обговорюване в окремій секції. Одна така секція, розуміється, обіймає кільканацят сторін друку.

Приблизно обяснив технічне урядження буржуазних фабрик друкарень, розгалуження кореспондентів цих газет по цілому світі.

Згадав і про німецьку пресу Ульмтайна. Сотки тисяч примірників виходить кожного дня різних газет Ульмтайна по цілій Німеччині і цілому світі. Одна з них "Люкстровага Берлінська Газета", виходить аж у двох мільйонах примірників.

Про що пишуть всі ті газети? Пишуть про те, що бажають їхні власники, а що вони є мільйонерами і живуть коштом робітника, тому вони пишуть так, щоб робітника держати близько себе. І хоч часами говорять до робітника про коїнечність організованія його в коїні, про те вони не пишуть, що робітник не вітче від них далеко, бо гачком держать за його мезок, а тим гачком є їхня преса.

Чого ж вся буржуазія так дуже боїться робітничої преси? Малесенька вона в порівнянню

до буржуазної, це краплина води в морю. Але ця краплина червона. І бачуть всі пригноблені, всі висискувані, всі злидарі, всі ті, що живлять своїм трудом трупів, паразитів. Ця краплина вказує шлях боротьби за поліпшення їхньої долі за краще життя. І за кращими робітничої преси йдуть всі, хто найбільше відчуває горе, хто прибитий злидами до самої землі; всі, хто бажає жити краще, як жне тепер.

— Чи може вдержатись робітнича преса серед так високо розвиненої техніки, яка є в руках одиниць, на їх услугах? спитав докладчик.

Кожний напружено чекає відповіді. Важне питання заставило подумати всіх і хотілось відповісти доброї, певної. На салі тихо.

— Може, певнено сказав т. Шатувльський. Може вдержатись тому, що вона є РОБІТНИЧОЮ. І наводить Ленінові слова, писані власною його рукою перед війною. 24 тисячі карбонанців поквітено за рік приходу за робітничу газету "Правда". 87% були гроїні робітників. А меншовицька газета в тім самім році поквітвала 18 тисяч карбонанців, з чого 13% — лише, робітничих гроїнів. І тов. Ленін радів вельми з цього, бо бачив, що га-

зету читають самі робітники, а коли читають робітники, то вона є робітничою і тоді є існування такої газети заперенне тим-ж таки робітниками. А що ми, товариші, зробили, щоб забезпечити існування нашої робітничо-фермерської преси?

Чи вирішали залеглу передплату? Чи відновили її? Чи придбали для неї хоч одного нового читача-передплатника? Чи аложили що на пресовий фонд? Коли ні, так зробім це зараз в місяці листопада, який є призначений на песення помочи нашої преси.

Довгі роки служила нам наша преса. Вона була для нас розрадою в наші гіркі дні життя; вона навчила нас думати, пізнати самих себе; вона розказувала нам про наших вільних братів на Радянській Україні, про закутих в польські кайдани наших рідних, про визвольні бої трудящих Китаю, Індії й інших. Нема події в світі, про що не сказала-б нам наша преса. І за все це вона хоче від нас помочи в місяці листопада.

Тож всі ми як один до праці в місяці листопада в користь нашої преси!

Хай живе, розвивається і далі ще вчить працюючі маси наша робітничо-фермерська преса!

Заграв.

НЕ ВРЯТУЮТЬ КАПІТАЛІСТИЧНОГО СВІТУ ВІД КРАХУ НІ МИТНІ ТАРИФИ, АНІ БІЗНЕСОВІ ТРАНСАКЦІЇ

Торонто, Онт.

Здається, що ніколи перед тим капіталістичний світ не був в такому напруженні як зараз, на тринадцятому році існування СРСР. Велькі тайні й явні конференції імперіалістів найкраще говорять про це. Преса, радіо, театр, церква та всілякі інші організації, зараз все більше говорять про можливість війни чи революції, як коли буде перед тим.

— Так даліше не може бути — говорять та пишуть вони. — Нат комунізм, нат фанізм, бат самітінг маст бі — пише обсерватор в редакційній статті "Торонто Стар" з 5 листопада цього року.

Частинно сама буржуазія починає говорити, що шось треба робити і вона не вірить, що сьогоднішня криза дається так легко направили, як про це думають деякі законсервовані голови.

Хвиля безробіття і ця велика надпродукція найкраще свідчать про це, що ніщо не змінилось в капіталістичних країнах від десяти років. Це саме, що було перед кільканацяті роками, є й зараз. Пригадай б тільки роки 1912 і 1913 перед світовою війною. Канада в той час мала десятки тисяч безробітних, а зараз має хіба сотки тисяч. І як тоді, так і зараз, робітники в країні "добробуту" примрали й приймають за голоду, хоч магазини заповнені вельким добром.

Не помогли, не врятували і не врятують капіталістичної країни жадні мільйонні фонди на допомогу безробітним, бо при такому устрої, який має капіталістичний світ, безробіття не зменшиться, а зростає шораз більше. Доказом є, що в Канаді в 1912—1913 р.р. були десятки тисяч безробітних, а зараз, в 17 літ пізніше, є 300,000. Таке саме в інших капіталістичних країнах, як Америка та Британія, в яких нараховується мільйони безробітних. Не поможуть країні жадні митні тарифи, ані бізнесові трансакції, які не є нічим іншим, як гемблярьскою грою.

Церква, та найбільша твердиня капіталістичного світа, починає теж захитуватись в своїх основах, бо в добі радяї церковні догми тратять свою силу. Однак, щоб врятувати престиж церкви, а з нею капіталістичний світ, всякі релігійні секти, які перед тим зяєрлися про нечий "бог" сильніший, зараз

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісти"!

Advertisement for FIRE SALE ЧЕРЕВІКИ (shoes) for the whole family at special prices. Price \$40,000. Includes details about the shoes and the store Continental Salvage Corp., Ltd. at 480 Main Street.

Article titled "ПАНЮНЬЦЮ ДАЙТЕ ІСТИ БАГАТО Й ТАНО" (Give the Panynitsya as much truth as you can). Discusses the economic situation and the role of the press.

Advertisement for Workers' Co-operative of New Ontario, Ltd. Promoting a 5th anniversary celebration on November 16th. Includes contact information for Timmins, South Porcupine, and Kirkland Lake.

1922 -- ЛИСТОПАД -- 1930

В ОСЬМИ РОКОВИНИ СМЕРТИ УКРАЇНСЬКИХ РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ ДРАМСПІВГУРТОК ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

В СУБОТУ, 15 ЛИСТОПАДА 1930 Р.

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

відомо революційну драму на 5 дій, М. Ірчана

ДВАНАЦЯТЬ

Всім років минуло, як польсько-шляхетський суд в Чорткові засудив і розстріляв С. Мельничука і П. Шеремету за те, що вони разом з іншими боролися за визві українського трудового народу з польсько-шляхетської неволі.

Ціни тикетів не підвищують, щоб дати спробою побачити цю драму усім робітникам і робітницям.

ЦІНИ ТИКЕТІВ 35, 25 і 10 ЦЕНТІВ ДЛЯ ДІТЕЙ.

Хто хоче дістати краще місце, може замовити свої тикети наперед в буфеті УРД, або вечорами при касі.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ДВА ВЕЛИКІ КОНЦЕРТИ З ОДНАКОВОЮ ПРОГРАМОЮ

відбудуться

В НЕДІЛЮ, 16 ЛИСТОПАДА 1930 Р.

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

для вшанування

8-ИХ РОКОВИН СМЕРТИ УКР. РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ С. МЕЛЬНИЧУКА, П. ШЕРЕМЕТІ І І. ЦЕПКА.

ДВА КОНЦЕРТИ

ОДИН КОНЦЕРТ ВІДБУДЕТЬСЯ РАНО, А ДРУГИЙ ВІДБУДЕТЬСЯ ВЕЧЕРОМ. ОБИДВА З ТОЮ САМОЮ ПРОГРАМОЮ.

Рано концерт відбудеться головно для робітничих дітей і для молоді. Але що й вечорами багато людей вертається з-під Укр. Роб. Дому, через брак місця, то ми закликаємо й старших прийти також на ранішній концерт.

Але, повторюємо, посилайте на ранішній концерт своїх дітей, бо вечором рішуче дітей не впуститься до салі, щоб дати змогу вмістити як найбільше старших.

Доклад про події на Західній Україні всім літ тому назад і про події теперішні вилосить т. П. ЛИСЕЦЬ.

ПОЧАТОК РАНО В ГОДИНІ 10.30. ВЕЧЕРОМ В ГОДИНІ 8-ИХ.

ВСТУП НА ОБИДВА КОНЦЕРТИ ЗА КОЛЕКТОЮ.

ПОЛЬСЬКІ РОБІТНИКИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ ПРЕСИ!

СТАРАННЯМ ПОЛЬСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 16-ГО ЛИСТОПАДА 1930 РОКУ

В ПОЛЬСЬКИМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ на розі вулиць Причард і Принц

КОНЦЕРТ-МІТІНГ

Увесь чистий дохід з того концерту призначений на допомогу робітничо-фермерській пресі. Програма концерту добірна. Візьмуть участь дитячий мішаний хор і мандолінова оркестра, що існують при Польським Робітничім Домі. Просимо робітництво прийти на цей концерт!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"

ПОВІДОМЛЕННЯ.

БРУКЛЕНДС, МАН.

В суботу, 15 листопада, в 8 годині вечором, в Червоній Школі в Бруклендс відбудеться ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА, на якій буде пригравати добірна музика. Проситися загал робітництва і робітничої молоді прийти на цю забаву.

СЕЙНТ БОНІФЕЙС, МАН.

Старанням дівочої Мандолінової Оркестри з Іст Килдонан відбудеться в неділю, 16-го листопада, в 8-й годині вечором, в Укр. Роб. Домі в Сейнт Боніфейс ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ в користь української робітничо-фермерської преси. Програма дуже гарна. Проситися робітництво в Сейнт Боніфейс прийти як найчисленніше.

Старанням відділу Секції Молоді в Сейнт Боніфейс, Ман., відбудеться в суботу, 15 листопада, в 8-й годині вечором в Українським Робітничім Домі ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Музика добірна. Смачна перекуска. Ввесь дохід призначений в користь журналу "Бойова Молодь".

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Старанням Освітнього Комітету при Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан в неділю, 16 листопада, в 2-й годині пополудні, буде вилоснений доклад на тему: "ЗНАЧІННЯ РОБІТНИЧОЇ ПРЕСИ" Проситися робітництво Іст Килдонан і Елмвуд прийти послухати цього доклада, з чого певно багато скористає.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

ВІДІЛЛУ ТУР-ФІД У ВІННІПЕГУ

відбудуться

У ВІВТОРОК, 18 ЛИСТОПАДА

В ШКІЛЬНИЙ САЛІ УКР. РОБ. ДОМУ

Обов'язком кожного члена прийти на збори точно на вище означений час. Початок зборів в 8.30 год. вечер.

СПРАВА ЦЕНТРАЛЬНОЇ ПАРОВОЇ ОГРІВАЛЬНІ.

Є один важкий факт, який треба пам'ятати в зв'язі з голодуванням над постановою про поширення центральної парової огрівальні Гайдро в п'ятницю, 28 листопада. Цим фактом є прибутки, які система Гайдро має через провадження парової огрівальні. Кожного року Гайдро має приблизно 100 тисяч доларів прибутку з "надвижки" сили, якої уживається в оперуванні парової огрівальні. Цю "надвижку" сили витворюється в електровні Гайдро в Пойнт де Боа і вона змарнувалася б, як би не ужилося її в цей спосіб. Коли буде скінчена електровна в Слейв Фолс, то других 100 тисяч доларів доходу річно буде діставатися в такий самий спосіб. Аде щоби скористати з цієї додаткової суми 100 тисяч доларів "надвижки" грошей, треба роздобути грошей на додаткову урядженні, і з тої причини це є здоровий бізнес для наших горожан годі досувати за постановою про парову огрівальню в п'ятницю, 28 листопада.

Щорічний дохід в сумі 200 тисяч доларів із "надвижки" сили буде для Гайдро великою допомогою, щоб вдержати теперішні плати за електрику (найвищі на континенті на теперішній рівені). Парова огрівальня Гайдро пішла в рух в 1924 р. і вже виявила чудесний поступ. Операції минулого року принесли 31 тисяч доларів надвижки. Центральна парова огрівальня обслуговує тепер 250 великих будинків в о-середку міста і коли перейде постановою 28 листопада, то прийде багато більше коштує.

Аби горожані Винніпегу могли огаянути свою власну центральну огрівальню, передається запрошення до всіх зацікавлених прийти будь-якого дня між 9 рано а 10 год. вечер до будинку при Еймі і Руперт ул. Там будуть провідники, котрі перепроводять цікавих по всім будинку і дадуть пояснення.

Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі і Вінніпегу. Операції виконую в шпиталях. Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. - PHONE: 55 323. Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG - PHONE: 54 000

ІДІТЬ ЦІЄ ПЯТНИЦЬ, 14 ЛИСТОПАДА ДО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ВІННІПЕГУ!

Зброїться увесь капіталістичний світ. Трудаше населення капіталістичних країн коротає свої дні у страшній загибелі, число безробітних сягає десятки мільйонів — а імперіалістичні ватажки капіталістичного світу, не зважаючи на все те, готують наскоро нову війну. Хочуть у власній крові трудящих втопити оті мільйони маси безробітних і робітних пролетарів. До тієї різни вони пруть усією силою. Впершу чергу воєну зброю скеровують імперіалістичські коєнізатори проти Радянського Союзу. І саме про те питання:

ІМПЕРІАЛІСТИ СВІТУ ГОТУЮТЬ НОВУ ВІЙНУ

заговорити у своєму докладі тов. М. ЛЕНАРТОВИЧ цієї п'ятниці увечері в 9 годині в Укр. Роб. Домі. Питання важливе й саме на часі. Треба пізнати усі ті воєнізаційні плани класового ворога трудящих, щоб в пору ще звичити їх й не допустити до братовбивчої різни. Інакше, трудящі маси усього світу знов матимуть нову ще жорстоку війну за минулу.

На доклад цей приходьте усі трудящі, що зараз перебуваєте у Вінніпегу. Освітком.

СТРІЛЬЦІ УГА ПРИХОДІТЬ СЬЮГОДНЯ НА СВІЙ МІТІНГ ДО УКР. РОБ. ДОМУ У ВІННІПЕГУ!

Зараз уся контрреволюційна ватага кинула усі свої сили на травлю і цькування українських трудящих проти Радянської України. Ті самі ватажки, що віддали Західно Україну враз з трудящим населенням на поргом польській шляхті, румунській і угорській чехословацьким жандармам, намагаються зновити братовбивчу війну проти українських робітників і селян Радянської України. Вони знов хочуть повести кривавого ката Пласудського поза Збруч і в робітничо-селянській крові втопити батьківщину трудящих, СРСР.

Стрільці УГА! Ми не сіємо мовчати! Ми ще не сказали нашого останнього слова отій чорній спрозданій контрреволюційній ватазі. Зберім наші розпоренні сили! Підім усі сьогодні, 13 листопада, до Укр. Роб. Дому у Вінніпегу на

МІТІНГ СТРІЛЬЦІВ УГА

Мітінг відбудеться в читальні нагорі нового будинку УРД в 8 годині вечором. На мітінг приходять всі стрільці УГА, які зараз перебувають у Вінніпегу. Ми не сіємо стояти збоку й дивитися, як УНДО-петлюрівська зграя куче чорну зраду українським трудящим. Досить вже їхніх гандлярських спрозданних вчинків, досить провокацій! Ми ще й досі не сплатили їм догу за те, що вони віддали нас на масові катування в таборях Домбя, Бієкска, Тухоль, Вадовіч й інших! Нас клянчить зараз українській трудящі Західної України на позиції визвольного фронту. Підім же!

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

СТАРАННЯМ ПРЕСОВОГО КОМІТЕТУ У ВІННІПЕГУ ВІДБУДЕТЬСЯ В УКР. РОБ. ДОМІ

В ЧЕТВЕР, 13-ГО ЛИСТОПАДА 1930 РОКУ ВІД 9-ОЇ ГОДИНИ ВЕЧЕРОМ

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ ЗА ЗБІРКУ ОЮ РІЧЕЯ НА РОЗІГРАВКУ В КОРИСТЬ УКРАЇНСЬКОЇ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ ПРЕСИ.

Ми закликаємо на цю забаву товаришок і товаришів та гостей прийти численно. Вступ за добровільними датками, або за річами на розігравку.

ГРАТИМЕ ДОБІРНА МУЗИКА

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА!

Робітнику і робітнице! Час і вам подумати про своє завтра. Нині ви здорові з своєю родиною, але ніхто не може сказати напевно, що з вами може бути завтра. Приходіть же на

МАСОВЕ ВІЧЕ

і почуєте про Робітниче Запомогове Товариство, яке покликане до життя самими робітниками і робітницями, щоби в часі нещасливого випадку, слабости, калцтва або смерті дати матеріальну допомогу своєму членству.

Приходіть громадно на віче, щоби вислухати промови організатора т. І. Клібановського про значіння і користь Робітничого Запомогового Товариства для робітництва і трудящого фермерства.

ДРОМГЕЛЕР, АЛТА., в неділю, 16 листопада, в год. 7 веч. КЕНМОР, АЛТА., у вівторок, 18 листопада, в год. 7 вечором ЕКШАВ, АЛТА., в середу, 19 листопада, в годині 7 вечором. КЕЛГАРИ, АЛТА., в суботу і неділю, 22 і 23 листопада, в годині 7-йй вечором.

КОРБІН, Б. К., у вівторок, 25 листопада, в годині 7 веч. КІМБЕРЛЕЙ, Б. К., в четвер, 27 листопада, в годині 7 веч. КРЕНБРУК, Б. К., в п'ятницю, 28 листопада, в год. 7 веч. ФЕРНІ, Б. К., в неділю, 30 листопада, в годині 7 вечором. НАТАЛ, Б. К., у вівторок, 2 грудня, в годині 7 вечором. БЕЛВЮ, АЛТА., в четвер, 4 грудня, в годині 7 вечором. ПІЛКРЕСТ, АЛТА., в п'ятницю, 5 грудня, в год. 7 вечором. КОЛМАН, АЛТА., в суботу і неділю, 6 і 7 грудня, в годині 7 вечором.

КОЛГОРСТ, АЛТА., у вівторок, 9 грудня, в год. 7 вечором. Кличемо усі заряди відділів і усе членство добре проголосувати ці мітінги, щоб робітництво й трудяше фермерство численно на них приходило. Само членство також повинно усе прийти на ці мітінги!

Головний Заряд РЗТ.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
в практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфе.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 866
(На місці д-ра Герцабека.) Урядую такон вечорами.

ПЕВНАПОМІЧНА ЖОЛУДНОВІ НЕДУГИ
СТОМАКОЛ
нововинайдений лік, який поручається на такі недуги:
КВАНІСТЬ ЖОЛУДКОВУ, НЕСТРАВНІСТЬ, ГАЗ І ЗДУТТЯ, ПЕЧЕННЯ ПІД ГРУДЬМИ.
Особливо рекомендується на: БОЛЯКИ ЖОЛУДКА І КИШОК.
Ціна \$1.25. — 3 пересадкою \$1.35.

ДР. Н. ЛАНДІС
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціаліст по венеричним недугам.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
Phone Trinity 7248

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ
ХІРУРГ-ОПЕРАТОР.
Урядую від 2 до 5 год. пополудни
Телефон до офісу: 22 633
Телефон до дому: 202 461
412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ДР. П. ГУЦУЛЯК
ДЕНТИСТ
веде свою канцелярію під числом
407 Selkirk Ave., Winnipeg.
PHONE 55 298

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР І ХІРУРГ
ЕКС-РЕЙ ЛЕБОРАТОРІЯ
207 MOSER EYDER Bldg.,
101st Street, Edmonton, Alta.

Safrin's Drug Store
137 Euclid Avenue
Winnipeg — Manitoba
Лікар зі старокраєвою і туземною практикою виконує всі аліапські рецепти точно і по уміркованій ціні. Маємо на складі вського рода коріни, лікарні і патентовані медицини.

МЕДИЦИНА НА ЖОЛУДОК \$2.25
Масть на свербок \$1.15 і \$1.85
Масть на ревматизм \$1.10
Медичина до крокчей \$2.00
Медичина на успокоєння нервів \$2.00
Метарфоза "Сарин" усуває весняни з ліца, со-нішине обладання і чорні плями. 1.00
Средство на здержання розвієння — флашка .80
Оплачуємо поштою пересилку.

ПОШУКУЮ свого брата, Кирила Бузичина, родом з села Суслівка, замешкалий в селі Лощин, повіт Борщів, Галичина. Має перебувати в складній частині провінції Оутеріо. Пошукую його:
MIKE MILLER
143 MACFARLANE STREET
WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ свого брата, Івана Халуса, з села Василівка. Він перебував в Геміреме, Мінігані під числом 8733 Кемп стр. Хто про него знає би або він сам, прошу зголошуватися на слідуючу адресу:
BILL CHOLUS
P. O. LISIEX, SASK.

ПОШУКУЮ свого тата, Писифа Заремського, з села Мишанець, повіт Кішинський, Галичина. З початком 1930 року перебував в Монреалі. Хто знає би про него або він сам, прошу писати на слідуючу адресу:
SOFIA ZAREMSKA
(136) Box 333, COPPER CLIFF, ONT.

ПОШУКУЮ свого брата, Кирила Бузичина, родом з села Суслівка, замешкалий в селі Лощин, повіт Борщів, Галичина. Має перебувати в складній частині провінції Оутеріо. Пошукую його:
MIKE MILLER
143 MACFARLANE STREET
WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ свого брата, Івана Халуса, з села Василівка. Він перебував в Геміреме, Мінігані під числом 8733 Кемп стр. Хто про него знає би або він сам, прошу зголошуватися на слідуючу адресу:
BILL CHOLUS
P. O. LISIEX, SASK.

ДР. Й. С. ЧАЙКІВ
ЛІКАР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.)
Спеціаліст по венеричним недугам і спеціаліст-акушер.
Офіс: 349 BATHURST STREET, TORONTO, ONT.
Тел. TRINITY 7132
Урядові години — від 2 до 4 і від 6 до 8.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,
що не маєте ніяких болів,
в кого кров багата і чиста.
ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ
ІНДІЯНСЬКИЙ ЛІММЕНТ БЛЕКГАВКА
(РЕТЕЛСНЕЙК ОЙЛ)
НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.
До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГАВКА приготовленого з ліничних ростин, коріни, кори, шків і ягді, високо рекомендованого на оживлення занеженої крові. Ці пігулки лагідно прочищують жолудок і кишки від усіх ліничних та нездорових матерій, роблять кров багатом і чистою, оздорюють всі органи тіла. Тисячі людей здивують Індіанський (Ретелснейк Ойл) Лімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомим. Попробуйте і ви також будете вдоволені.
Фляшина цього ліменту значино продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Пришліть нам поданий внизу купон разом з одним долларом, а ми вишлемо вам оплаченою поштовою відшковою ДВІ одно-доларові фляшини ліменту і одну одно-доларову коробочку пігулок 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримуєте ці знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.
ВИШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.
Наша теперішня нова зареда:
BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.
1236 Dundas Street W., Toronto, Ont.
ПАНОВЕ:
В прилозі посідаю \$1.00, за який прошу вислати мені поворотною поштою дві регулярні одно-доларові фляшини Індіанського (Ретелснейк Ойл) Ліменту Блекгавка і одну регулярну величину коробочку 14-денного Дива Блекгавка, за що я більше не обов'язаний нічого платити.
Імя і назвико
(Номер помещання і вулиця або поштова скринька)
Місто Провінція
ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.
Наша гарантія.— Ми ошим погоджуємося звернути назад отримані гроші, разом зі зворотною поштовою оплатою, якщо з яких небузь причин ви не будете задоволені Індіанським (Ретелснейк Ойл) Ліментом Блекгавка.
BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY